

**CONCURSUL NATURALLY
PENTRU UTILIZATORII REȚELEI SOCIALE FACEBOOK
ÎN OCTOMBRIE 2020**

Reguli oficiale

Mai jos sunt expuse regulile ce reglementează relațiile dintre participanți (în continuare Participant (ți) Dvs, ale Dvs) și compania Î.C.S. „MARY KAY (MOLDOVA) LIMITED” SRL (în continuare „Organizator”, „noi”, „ale noastre”, „de către noi”). În același timp Organizatorul își rezervă toate drepturile, iar în cazul în care careva dintre drepturi sunt transmise de la participanți și câștigător la Organizator atunci acestea vor fi considerate salvate, transmise și atribuite companiei Mary Kay Inc., în calitate de companie fondatoare a Organizatorului. Oferindu-vă acordul pentru participare la concurs (în continuare „Concurs”), se va considera că Dvs. ați citit, ați înțeles și ați acceptat prezentele Reguli oficiale (care pot fi modificate sau completate în orice moment de către noi cu (sau fără) informare prealabilă), și deciziile noastre care sunt definitive în tot ceea ce ține de Concurs. Prezentele Reguli oficiale nu pot fi modificate în detrimentul Participantului, cantitatea premiilor nu poate fi modificată după publicarea prezentelor Reguli oficiale.

1. PERIOADA DE DESFĂȘURARE A CONCURSULUI

Competiția va începe la ora 12:00 amiaza (ora Moldovei), pe 08 octombrie 2020, și se va încheia la 16:00 (ora Moldovei), pe 15 octombrie 2020 (în continuare - „Perioada concursului”).

2. DREPTUL DE PARTICIPARE LA CONCURS

(a) Vor fi admiși spre participare la Concurs toți utilizatorii rețelei de socializare Facebook care au atins vârsta majoratului (18 ani), care dețin cetățenia Republicii Moldova și locuiesc pe teritoriul țării și care sunt titulari ai unui buletin de identitate emis de autoritățile Republicii Moldova cu termenul de valabilitate activ.

(b) Nu au dreptul să participe la Concurs următoarele categorii de persoane: angajații, directorul companiei Organizatorului, Mary Kay Inc., precum și ai filialelor și subdiviziunilor acestuia, precum și persoanelor fizice și juridice care au participat la elaborarea, lansarea precum și la promovarea materialelor despre Concurs sau la realizarea acestui Concurs, precum și rudele acestora de gradul I (cumulativ numiți în continuare „Organizatori ai Concursului”). Prin termenul „rude de gradul I” se subînțeleg: părinții, părinți adoptivi, tutorii, copiii, copiii adoptivi, rude de sânge, frații vitregi sau soții acestora. Prin termenul „locatari ai gospodăriei” se subînțeleg toate persoanele care locuiesc în aceeași casă cu unul dintre Organizatorii Concursului mai mult de 3 luni.;

(c) Organizatorul își rezervă dreptul să excludă din concurs participantul care într-un fel sau altul afectează buna desfășurare a Concursului, încalcă drepturile sau prejudiciază imaginea Organizatorului și/sau a participanților la Concurs.

(d) Organizatorul își rezervă dreptul să excludă din concurs Participantul care a încălcat regulile oficiale ale concursului. Organizatorul își rezervă dreptul exclusiv de a decide în ce circumstanțe au fost încălcate regulile concursului și când este necesară descalificarea

participantului. Organizatorul nu este obligat să preia legătura cu Participantul pentru a afla care sunt factorii care au dus la încălcarea regulilor și ulterior la descalificare.

3. CUM SĂ DEVENIȚI PARTICIPANT

- (a) Trebuie să citiți și să acceptați Regulile oficiale ale concursului pe www.marykay.md
- (b) Trebuie să fiți fan al paginii oficiale a Companiei Mary Kay (Moldova) în rețeaua Facebook. (<https://www.facebook.com/mkmoldova>)
- (c) Trebuie să puneți like la postarea CONCURSULUI și să scrieți în comentarii de ce vreți să încercați Uleiul nutritive Naturally.

4. CONDIȚIILE DE PARTICIPARE ȘI OFERIREA CADOURILOR

Fiecare utilizator care este de acord cu Regulile oficiale de pe www.marykay.md, este fan al paginii de Facebook oficiale Mary Kay (Moldova), pune like la postarea concursului și scrie un comentariu conform regulilor, are dreptul de a participa la concurs (participant calificat). Câștigătorii vor fi selectați la întâmplare prin intermediul site-ului www.random.org. Numele participantului calificat va apărea o singură dată în lista de participanți.

Participând la Concurs, Participanții Calificați recunosc și acceptă că:

(a) Pe 16 octombrie 2020, ora 16:00, Trei Participanți selectați la întâmplare prin www.random.org vor fi desemnați câștigători. Informații despre acestea vor fi afișate pe pagina oficială Mary Kay (Moldova) de pe Facebook:

<https://www.facebook.com/mkmoldova>.

(b) Organizatorul va informa câștigătorii despre victoria în competiție pe Facebook după încheierea Concursului pe 16 octombrie 2020.

5. PREMIUL

- (a) În urma competiției, trei câștigători vor primi câte un Ulei nutritive Mary Kay Naturally.
- b) Dacă, din diverse motive, persoana câștigătoare nu poate fi contactată pe Facebook în decurs de o săptămână după anunțarea rezultatelor Concursului, ea va pierde toate drepturile asupra premiului. În acest caz, Organizatorul își rezervă dreptul să extragă un alt câștigător, dar aceasta nu este obligatoriu.

Câștigătorii Concursului vor fi anunțați printr-o postare pe pagina oficială de Facebook a Mary Kay Moldova: <https://www.facebook.com/mkmoldova>. Informația detaliată poate fi găsită în punctul 8 a prezentelor reguli.

Premiile vor fi trimise prin poștă în termen de 7 zile de la înștiințarea câștigătorului despre premiu. Dacă Consultantul de frumusețe devine câștigător, acesta va primi premiul său cu o comandă activă în perioada 20 octombrie-31 noiembrie.

(c) Organizatorul Concursului este obligat, dacă este aplicabil, să rețină impozitul pe venit din venitul Câștigătorului, la înmânarea de facto a premiului și să-l transfere în buget. Reținerea și plata impozitului se efectuează în conformitate cu legislația fiscală a Moldovei în vigoare, la momentul înmânării premiului. Înmânarea premiului este efectuată după prezentarea

copiei buletinului de identitate și a documentului care confirmă plata impozitului la contul de decontare al Organizatorului.

(d) Numărul de premii este limitat la unu (1) pentru fiecare câștigător al Concursului. În nici un caz, Organizatorul nu va înmâna mai multe premii decât cele menționate în prezentul document.

(e) Premiul nu poate fi înlocuit cu plata în numerar și nu poate fi transmis persoanelor terțe. Dacă, în urma unor circumstanțe obiective, Organizatorul nu va putea pune la dispoziție premiul menționat, atunci Organizatorul își rezervă dreptul să ofere alt premiu de aceeași valoare. Câștigătorii sunt responsabili personal de tot ce privește siguranța, plata impozitelor, precum și de toate cheltuielile, care nu sunt prevăzute de către fondul de premiere. Ține de responsabilitatea personală a Câștigătorului să depună declarația fiscală privind premiul primit în cadrul acestui Concurs, precum și să plătească impozitele corespunzătoare, dacă este prevăzută legislația Republicii Moldova. La primirea premiului, Câștigătorul acceptă ca Organizatorul Concursului să îi folosească în scopuri publicitare și comerciale, numele, aprecierile postărilor și fotografiile postate pentru Concurs, fără recompense suplimentare, după cum este menționat în punctul 6 (c) al prezentelor reguli.

6. GENERAL

(a) Neprezentarea în termen sau completarea incorectă sau incompletă a declarațiilor și a altor documente sau pentru faptul că notificările au revenit la Companie ca ne livrate, sau pentru faptul că învingătorul potențial nu este eligibil în baza prezentelor Reguli oficiale va genera descalficarea acestuia, și retragerea premiului.

(b) PERSOANELE ANTRENATE ÎN PREGĂTIREA ȘI DESFĂȘURAREA CONCURSULUI, COMPANIILE MAMĂ, FILIALELE, COMPANIILE AFILIAȚE ȘI CONEXATE, AGENȚIILE DE RECLAMĂ SAU ANGAJAȚII RESPECTIVI, CONDUCĂTORII, DIRECTORII, ANGAJAȚII, ANTREPRENORII INDEPENDENȚI, REPREZENTANȚII ȘI AGENȚII VOR FI ELIBERAȚI DE RĂSPUNDERE CA URMARE A ORICĂROR LITIGII POSIBILE SAU ACTUALE, ACȚIUNI ÎN JUDECATĂ, PRETENȚII, PIERDERI, CERERI, (INDIFERENT DACĂ O ACȚIUNE ÎN JUDECATĂ ESTE PE ROL), RĂSPUNDERI ȘI PREJUDICII DE ORICE GEN INDIFERENT DE FAPTUL DACĂ EXISTĂ LA MOMENT SAU VOR APĂREA ÎN VIITOR (INCLUSIV FĂRĂ A SE LIMITA LA VĂTĂMĂRI CORPORALE, PREJUDICII MORALE, SAU MOARTEA (CU EXCEPȚIA CELEI CAUZATE PRIN NEGLIJENȚĂ), INCAPACITATE PREJUDICIU MATERIAL, ÎNCĂLCAREA DREPTULUI DE PROPRIETATE, DREPTULUI LA VIAȚĂ PRIVATĂ SAU ALTE DREPTURI) CHELTUIELI (INCLUSIV DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA TAXELE REZONABILE A AVOCAȚILOR, CHELTUIELILOR DE JUDECATĂ, ALTE CHELTUIELI) DIRECT SAU INDIRECT APĂRUTE CA REZULTAT A FOLOSIRII CERERILOR DE PARTICIPARE, ACORDULUI, POSESIEI, FOLOSIRII SAU NE FOLOSIRII PREMIULUI, PARTICIPĂRII ÎN ORICE CONCURS ȘI/SAU ACTIVITATE LEGATĂ DE PREMIU, ACCES LA PAGINA WEB ȘI/SAU PARTICIPĂRII ÎN ACEST CONCURS.

(c) Prin participarea la concurs Participantul acordă Organizatorului (sau persoanei împuternicite de către acesta) dreptul de a imprima, publica, difuza, răspândi și folosi în întreaga lume și în orice surse de informare în masă cunoscute acum sau create în viitor, inclusiv în rețeaua globală „Internet” pentru totdeauna și sub toate aspectele în ansamblu: nume, imagini, fotografii, înregistrări video, informație biografică și /sau voci pentru difuzarea în sursele de informare în masă, în scopuri publicitare fără o remunerare suplimentară, precum și fără dreptul de a revizui, notifica sau aproba.

7. LIMITAREA RĂSPUNDERII

- (a) Dacă desfășurarea Concursului nu va fi posibilă, după cum s-a planificat, din anumite motive dar fără a se limita la falsificare, intervenții neautorizate, fraude, erori tehnice sau de alt gen, sau alte cauze care la decizia Organizatorului vor periclita sau influența administrarea, securitatea, corectitudinea, integritatea sau buna desfășurare a Concursului dat, Organizatorul își rezervă dreptul la propria decizie de a anula, înceta înainte de termen, modifica sau suspenda Concursul și de a alege învingătorii din cererile primite până la survenirea acestor motive sau în alt mod, după cum va decide organizatorul că va fi corect.
- (b) Persoanele antrenate în organizarea și desfășurarea concursului nu sunt responsabile în fața câștigătorilor sau a oricărei alte persoane pentru anularea concursului sau neoferirea premiului, sau a oricărei părți a lui din motive de forță majoră, oricare acțiune, hotărâre, ordin sau cerințe a oricărui act guvernamental sau a instituțiilor subordonate (indiferent dacă au fost astfel de acțiuni, hotărâri, ordine abrogate ulterior), deteriorare a utilajului, acțiuni de terorism, cutremur de pământ, acțiuni de război, incendiu, inundație, explozie, condiții climaterice deosebit de grele, furtună, embargo, conflict de muncă sau grevă (indiferent dacă este legală sau nu), insuficiență de forțe de muncă, materie primă și materiale, abateri în transportare, încetinirea procesului de muncă, revoluții, războaie sau alte evenimente de acest gen imposibile de controlat.
- (c) În nici într-un caz persoanele implicate în pregătirea și desfășurarea concursului, companiile mamă, filialele, companiile afiliate și conexe, agențiile de reclamă sau angajații respectivi, conducătorii, antreprenorii independenți, reprezentanții și agenții nu vor fi responsabili pentru careva pierderi sau prejudicii de orice gen, inclusiv directe, indirecte, întâmplătoare, ca urmare sau de penalizare apărute în urma participării D-voastră în acest concurs, activității care ține de concurs.
- (d) Concursul nu este în niciun fel sponsorizat, sprijinit sau administrat de Facebook sau în asociere cu Facebook. Participând la acest concurs Participanții își asumă responsabilitatea să nu cauzeze daune, și să protejeze site-ul Facebook de orice pretenții, răspundere, daune sau alte cheltuieli în legătură cu, care decurg din (i) participarea la Concurs a Participanților (ii) acțiunea Participantului în timpul obținerii cadoului și/sau la utilizarea incorectă a premiului (inclusiv, dar fără limitare la pierderea bunurilor, prejudicii sau moartea unei terțe persoane.)
- (e) Dacă anumite prevederi sau dispoziții conținute în prezentele Reguli oficiale sau într-o anumită parte a acestora (în punctul dat numite „Dispoziții recunoscute nule”) sunt declarate sau devin nule din punct de vedere juridic, fără efect sau fără efect juridic în virtutea oricărui motiv de orice gen, incluzând, dar neafectând caracterul celor menționate mai sus, precum și hotărârea organului judecătoresc competent, sau orice lege sau act normativ, sau alte norme cu caracter normativ, restul prevederilor prezentelor Reguli rămân valabile și for avea forță juridică deplină, ca și cum prezentele Reguli ar fi fost întocmite fără prevederi recunoscute nule.

8. LISTA CÂȘTIGĂTORILOR

Numele celor trei câștigători ai Concursului vor fi publicate pe pagina oficială a Companiei Mary Kay (Moldova) pe Facebook <https://www.facebook.com/mkmoldova> pe 16 octombrie.

9. ORGANIZATOR

Mary Kay (Moldova) Limited SRL, Moldova, mun. Chișinău, MD-2012, str. Sciusev, 62.

10. PROTECȚIA DATELOR:

- (a) Organizatorul și agenții acestuia recunosc că Organizatorul, fiind controlorul în acumularea și prelucrarea datelor, trebuie să respecte toate obligațiile directe în conformitate cu legislația cu privire la Protecția datelor Personale.
- (b) Va fi păstrată confidențialitatea datelor cu caracter personal și nu se va permite accesul persoanelor terțe, cu excepția cazurilor prevăzute de concursul în cauză și scopurilor de business legale.
- (c) Acceptând Regulile oficiale ale Concursului, Dvs. dezvăluți următoarele date personale și consimțiți că: Dvs. sunteți de acord că „MARY KAY (MOLDOVA) LIMITED” SRL (“Organizatorul”) și afiliații săi la fel ca și partea terță autorizată au dreptul să proceseze, fără vreo limitare, datele Dvs. personale, care includ, dar nu se limitează la: datele indicate în Formularul de înregistrare, care conțin numele și prenumele, ziua de naștere, adresa de e-mail, localitatea de baștină și țara, și numărul de telefon. Datele personale trebuie să includă corespondența cu Organizatorul. Aceste date personale sunt necesare pentru desfășurarea Concursului, de asemenea colectarea statisticilor este necesară pentru dezvoltarea serviciilor și a produselor Mary Kay®, stocarea datelor și serviciile de suport tehnic, în alte scopuri de marketing și promovare, precum și în alte scopuri civile, comerciale, fiscale și contabile. Astfel de date pot fi transferate în afara Moldovei către persoanele terțe autorizate care au fost de acord să păstreze confidențialitatea acestor date și să nu le folosească în alte scopuri decât pentru suportul oferit Organizatorului în activitățile sale de business legale incluzând prelucrarea și stocarea datelor, și serviciile în tehnologia informației în Statele Unite ale Americi, Federația Rusă, Marea Britanie și Ucraina. Eu înțeleg că furnizarea datelor mele personale pentru organizator este opțională. Eu înțeleg, de asemenea, că eșecul de a furniza astfel de date personale opționale nu va duce la nici o acțiune negativă împotriva mea. Acordul meu de a dezvălui aceste date personale și consimțământul meu sunt libere și necondiționate. Eu înțeleg, de asemenea, că Organizatorul poate procesa în continuare datele mele personale după acest Concurs cu scopul de a-și îndeplini obligațiile sale fiscale, contabile și alte scopuri de business valabile.
- (d) Dvs. vă exprimați acordul cu privire la descoperirea datelor cu caracter personal și conținutului Cererii de Participare, și dumneavoastră înțelegeți că aveți dreptul de a solicita copia datelor D-voastră cu caracter personal, care le deține Organizatorul și în cazul în care se depistează careva erori, să le corecți. Rugăm să expediați solicitarea D-voastră MDHelpDesk@mkcorp.com. Noi vom depune efort maxim întru asigurarea corectării sau ștergerii informației D-voastră din fișierele noastre.

11. LEGISLAȚIA APLICABILĂ ȘI JURISDICȚIA

Prezentele Reguli vor fi reglementate și interpretate în conformitate cu legislația Republicii Moldova și orice litigii apărute din sau în legătură cu prezentele Reguli vor fi soluționate în instanțele de judecată a Republicii Moldova.